

元智大學邀請境外姊妹校交換教師申請表暨工作契約

Application and Collaboration Agreement of Exchange Faculty to YZU

填寫日期 Fill in Date (年 Y 月 M 日 D) _____

邀請對象 Invited Exchange Faculty	姓名 (Chinese Name) if applicable		英文 姓名 English Name	(First) (Middle) (Last)								
	姊妹校全名 Name of Partner University (in full)		職稱 Position									
	國籍 Citizenship		出生年月日 Date of Birth									
	護照號碼 Passport No.		性別 Gender									
	電郵 Email		預訂機票費用 Flight Ticket Cost in TWD									
交換期間工作 內容 Description of Work Commit. During Exchange Period	授課/洽談合作/指導學術/指導技術/ 至少需要入班授課 1 堂(工作要項需備註授課 主題)。 無工作要項天數將視為私人行程 Lecture/Discuss cooperation/ Academic and Research Consultation. There must be one in-class lecture (please specify the lecture topic). Days without work commitments are considered private travel.											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>日期 Date</th> <th>工作要項 Work Commitments</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				日期 Date	工作要項 Work Commitments						
日期 Date	工作要項 Work Commitments											
元智聯絡人 YZU Inviter Information	單位 Unit	(學院 College/系所 Department)										
	元智邀請人暨申請人 Name of Inviter/Applicant		承辦人/分機 Coordinator/Ext.									
來校交換期間 Exchange Period	自 From 年 Year 月 Month 日 Day 至 Until 年 Year 月 Month 日 Day											
預期效益 Beneficiary Expectations	(至少 500 字, 請具體說明有關其提升學術、國際合作, 及協助招生等成果效益 What the invited exchange faculty will be able to contribute to YZU academics, international cooperation, and enrollment assistance as an exchange faculty)											
經費預算 Funding	全案經費預估 Estimation of the total cost :											
	項目 Item	預算 Cost (新台幣 TWD)	備註 Remark									

	機票費 Flight ticket		Round Trip
	日支費 Daily Allowance *依臺灣行政院標準 According to Taiwan Executive Yuan		(當地日支費 Rate of daily allowance ___美 金 USD* ___天 Days* ___匯率 Exchange Rate to TWD)
	其他 Other		請註明 Please specify
	總額 Total		
<p>呈上，所需經費已獲補助來源 Sources and amount of allocated funding： <u>可複選，至少需要選 1 項 (multiple choices allowed; at least 1 must be selected)</u></p> <p><input type="checkbox"/> 受邀姊妹校提供經費項目及費用 Contributions from invited partner university：_____元 TWD</p> <p><input type="checkbox"/> 院/系補助經費 Subsidy by YZU Department：_____元 TWD</p> <p><input type="checkbox"/> 其他 Other (請註明 Please specify)：_____元 TWD</p> <p>已獲補助經費總額 Amount of allocated funding：_____元 TWD</p>			
檢附文件 Additional Documents	<p>1. 受邀交換教師於姊妹校官網上的履歷(或截圖) The resume (or screenshot) of the invited exchange faculty on the official website of the partner university</p> <p>2. 未獲國家科學及技術委員會邀請國際人士短期訪問之補助證明 A letter from NSTC indicating that your subsidy application was declined</p>		
受邀交換教師簽名： Signature of Invited Exchange Faculty			
元智邀請人暨 申請人簽名 Signature of Inviter/Applicant		系、院 主管簽章 Stamp of Chair and Dean	
審核單位 Review Unit	<p>全球事務處 Global Affairs Office</p> <p><input type="checkbox"/> 同意由經費預算補助 Approved. Amount of subsidy：_____元 TWD</p> <p><input type="checkbox"/> 不同意補助 Declined · 原因 Reason：</p> <p><input type="checkbox"/> 其他 Other：</p>		